HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN PHƯỜNG NÙNG TRÍ CAO	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Số:17/NQ-HĐND	*Phường Nùng Trí Cao, ngày 19 tháng 8 năm 2025*

NGHỊ QUYẾT

Về việc chuyển đổi xóm thành tổ dân phố và đổi tên tổ dân phố do trùng tên tổ sau khi sáp nhập hành chính phường Nùng Trí Cao

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN PHƯỜNG NÙNG TRÍ CAO
KHÓA I, KỲ HỌP THỨ 3 (CHUYÊN ĐỀ)

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16 tháng 6 năm 2025;

Căn cứ Nghị quyết số 1657/NQ-UBTVQH15, ngày 16 tháng 6 năm 2025 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội về việc sắp xếp đơn vị hành chính cấp xã của tỉnh Cao Bằng năm 2025;

Căn cứ Thông tư số 04/2012/TT-BNV ngày 31 tháng 8 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ hướng dẫn về tổ chức và hoạt động của thôn, tổ dân phố;

Căn cứ Thông tư số 14/2018/TT-BNV ngày 03 tháng 12 năm 2018 của Bộ Nội vụ về sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 04/2012/TT-BNV ngày 31 tháng 8 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ hướng dẫn về tổ chức và hoạt động của thôn, tổ dân phố;

Căn cứ Thông tư số 05/2022/TT-BNV ngày 23 tháng 5 năm 2022 của Bộ Nội vụ về sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 04/2012/TT-BNV ngày 31 tháng 8 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ hướng dẫn về tổ chức và hoạt động của thôn, tổ dân phố;

Căn cứ Công văn số 4168/BNV-CQĐP ngày 23 tháng 6 năm 2025 của Bộ Nội vụ về việc hướng dẫn một số nội dung về sắp xếp tổ chức bộ máy và ĐVHC;

Căn cứ Công văn số 1857/SNV-XDCQ&CTTN ngày 07 tháng 7 năm 2025 của Sở Nội vụ tỉnh Cao Bằng về việc chuyển đổi và đổi tên thôn (xóm), tổ dân phố tại các xã, phường,

Căn cứ Thông báo kết luận số 16-TB/ĐU ngày 14 tháng 8 năm 2025 của Đảng ủy phường Nùng Trí Cao tại Hội nghị Ban Thường vụ Đảng ủy phường Nùng Trí Cao lần thứ 12;

Xét Tờ trình số 42/TTr-UBND ngày 15 tháng 8 năm 2025 của Ủy ban nhân dân phường Nùng Trí Cao về việc đề nghị thông qua Nghị quyết chuyển đổi xóm thành tổ dân phố và đổi tên tổ dân phố do trùng tên sau sắp xếp đơn vị hành chính phường Phường Nùng Trí Cao; Báo cáo thẩm tra của Ban Văn hóa - Xã hội Hội đồng nhân dân phường; ý kiến thảo luận của các đại biểu Hội đồng nhân dân phường tại kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Chuyển đổi, đổi tên xóm thành tổ dân phố và đổi tên tổ dân phố do trùng tên tổ sau khi sáp nhập đơn vị hành chính phường Nùng Trí Cao cụ thể như sau:

1. Chuyển đổi, đổi tên 09 xóm thành 09 tổ dân phố (Có danh sách kèm theo).

2. Đổi tên 21 tổ dân phố do trùng tên tổ sau khi sáp nhập đơn vị hành chính phường Nùng Trí Cao (Có danh sách kèm theo).

Điều 2. Hội đồng nhân dân phường giao Ủy ban nhân dân phường Nùng Trí Cao tổ chức thực hiện Nghị quyết và báo cáo kết quả thực hiện với Hội đồng nhân dân phường theo quy định.

Điều 3. Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban Hội đồng nhân dân, các Tổ đại biểu và đại biểu Hội đồng nhân dân phường giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân phường khóa I, nhiệm kỳ 2021-2026, kỳ họp thứ 3 (chuyên đề) thông qua ngày 19 tháng 8 năm 2025 và có hiệu lực kể từ ngày thông qua./.

Nơi nhận:
- TT HĐND tỉnh Cao Bằng (b/c);
- UBND tỉnh Cao Bằng (b/c);
- Sở Nội vụ tỉnh Cao Bằng;
- Thường trực Đảng ủy; HĐND phường;
- Chủ tịch, các PCT UBND phường;
- Ủy ban MTTQ phường;
- Đại biểu HĐND phường;
- VP Đảng ủy phường;
- VP HĐND và UBND phường;
- Các phòng, ban, đơn vị;
- Lưu: VT, VP.

CHỦ TỊCH

Nguyễn Ngọc Hà

DANH SÁCH

Chuyển đổi, đổi tên 09 xóm thành 09 tổ dân phố

(Kèm theo Nghị quyết số 17/NQ-HĐND ngày 19 tháng 8 năm 2025 của Hội đồng nhân dân phường Nùng Trí Cao)

STT	Loại hình, tên cộng đồng dân cư trước chuyển đổi	Loại hình, tên cộng đồng dân cư sau chuyển đổi
1	Xóm 1, Vĩnh Quang	Tổ dân phố 1, phường Nùng Trí Cao
2	Xóm 2, Vĩnh Quang	Tổ dân phố 2, phường Nùng Trí Cao
3	Xóm 3, Vĩnh Quang	Tổ dân phố 3, phường Nùng Trí Cao
4	Xóm 4, Vĩnh Quang	Tổ dân phố 4, phường Nùng Trí Cao
5	Xóm 5, Vĩnh Quang	Tổ dân phố 5, phường Nùng Trí Cao
6	Xóm 6, Vĩnh Quang	Tổ dân phố 6, phường Nùng Trí Cao
7	Xóm 7, Vĩnh Quang	Tổ dân phố 7, phường Nùng Trí Cao
8	Xóm 8, Vĩnh Quang	Tổ dân phố 8, phường Nùng Trí Cao
9	Xóm 9, Vĩnh Quang	Tổ dân phố 9, phường Nùng Trí Cao

DANH SÁCH
Đổi tên tổ dân phố do trùng tên tổ dân phố
(Kèm theo Nghị quyết số 17/NQ-HĐND ngày 19 tháng 8 năm 2025
của Hội đồng nhân dân phường Nùng Trí Cao)

STT	Tên tổ dân phố trước khi đổi tên	Tên tổ dân phố mới sau đổi tên
1	Tổ dân phố 1, phường Ngọc Xuân	Tổ dân phố 10, phường Nùng Trí Cao
2	Tổ dân phố 2, phường Ngọc Xuân	Tổ dân phố 11, phường Nùng Trí Cao
3	Tổ dân phố 3, phường Ngọc Xuân	Tổ dân phố 12, phường Nùng Trí Cao
4	Tổ dân phố 4, phường Ngọc Xuân	Tổ dân phố 13, phường Nùng Trí Cao
5	Tổ dân phố 5, phường Ngọc Xuân	Tổ dân phố 14, phường Nùng Trí Cao
6	Tổ dân phố 6, phường Ngọc Xuân	Tổ dân phố 15, phường Nùng Trí Cao
7	Tổ dân phố 7, phường Ngọc Xuân	Tổ dân phố 16, phường Nùng Trí Cao
8	Tổ dân phố 8, phường Ngọc Xuân	Tổ dân phố 17, phường Nùng Trí Cao
9	Tổ dân phố 9, phường Ngọc Xuân	Tổ dân phố 18, phường Nùng Trí Cao
10	Tổ dân phố 10, phường Ngọc Xuân	Tổ dân phố 19, phường Nùng Trí Cao
11	Tổ dân phố 1, phường Sông Bằng	Tổ dân phố 20, phường Nùng Trí Cao
12	Tổ dân phố 2, phường Sông Bằng	Tổ dân phố 21, phường Nùng Trí Cao
13	Tổ dân phố 3, phường Sông Bằng	Tổ dân phố 22, phường Nùng Trí Cao
14	Tổ dân phố 4, phường Sông Bằng	Tổ dân phố 23, phường Nùng Trí Cao
15	Tổ dân phố 5, phường Sông Bằng	Tổ dân phố 24, phường Nùng Trí Cao
16	Tổ dân phố 6, phường Sông Bằng	Tổ dân phố 25, phường Nùng Trí Cao
17	Tổ dân phố 7, phường Sông Bằng	Tổ dân phố 26, phường Nùng Trí Cao
18	Tổ dân phố 8, phường Sông Bằng	Tổ dân phố 27, phường Nùng Trí Cao
19	Tổ dân phố 9, phường Sông Bằng	Tổ dân phố 28, phường Nùng Trí Cao
20	Tổ dân phố 10, phường Sông Bằng	Tổ dân phố 29, phường Nùng Trí Cao
21	Tổ dân phố 11, phường Sông Bằng	Tổ dân phố 30, phường Nùng Trí Cao